



# CITY OF BATTLE CREEK

## CITY MANAGER - COMMUNICATIONS

13 de marzo de 2020

### PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Agradecemos la atención, la preocupación y el intercambio de información de COVID-19 por parte de la ciudad, el Departamento de Salud Pública del Condado de Calhoun, el Estado de Michigan y los Centros para el Control de Enfermedades. Siga recibiendo su información de estas fuentes acreditadas y de nuestros medios locales.

Estamos recopilando información, incluidos enlaces a estos recursos, en [battlecreekmi.gov/coronavirus](http://battlecreekmi.gov/coronavirus).

Tenga en cuenta que nuestro equipo de la ciudad está trabajando con toda la comunidad para ayudar a satisfacer las necesidades de las personas tanto como sea posible; esta situación es un desafío para todos y continúa evolucionando.

Según las últimas recomendaciones de los CDC y la gobernadora Whitmer, así como las discusiones de nuestro propio equipo, queremos anunciar lo siguiente:

- Tenemos varios niveles de planificación, ya que las necesidades cambian durante esta situación de pandemia. Nuestros planes incluyen cómo abordar las necesidades de nuestra comunidad, a medida que trabajamos con las necesidades de nuestro propio personal. Continuaremos compartiendo información mientras ajustamos nuestros servicios.
- Tenga la seguridad de que la Ciudad de Battle Creek está brindando servicios esenciales: nuestro Departamento de Bomberos y el Departamento de Policía están respondiendo a emergencias, y nuestros equipos de Agua y Aguas Residuales están proporcionando servicios de tratamiento de agua potable y aguas residuales.
- La ciudad ha suspendido los cortes de agua por el momento y ha abierto el suministro de agua para los vecinos que estaban experimentando un cierre. Queremos asegurarnos de que cada vecino pueda seguir las recomendaciones de lavado de manos.
- Alentamos a todos a usar la opción de pago en línea, o el buzón en el estacionamiento del Municipio, para pagar sus facturas de servicios públicos, cuando sea posible. Si normalmente viene a pagar porque quiere un recibo, puede escribir en su factura que desea un recibo enviado por correo o por correo electrónico, y aun así usar el buzón. Asegúrese de compartir su dirección de correo electrónico en el recibo de pago si desea la opción de recibo enviado por correo electrónico.
- Las instalaciones de recreación de Full Blast estarán completamente cerradas desde el lunes 16 de Marzo hasta el viernes 3 de Abril, con todos los programas cancelados. En este momento, todavía planeamos celebrar nuestro campamento de vacaciones de primavera, programado para el 6 y 10 de Abril. Todavía puede inscribirse en este campamento en [bcparks.org](http://bcparks.org). El campamento cuesta \$ 150 por semana, para niños de 5 a 12 años.
- El taller y la reunión ordinaria de la Comisión de la Ciudad del 17 de Marzo se llevará a cabo, como se notó públicamente. Un tema importante en la agenda de la reunión regular es una audiencia pública sobre posibles



# CITY OF BATTLE CREEK

## CITY MANAGER - COMMUNICATIONS

aumentos en las tarifas de Battle Creek Transito. Si desea comentar sobre este tema, pero también desea limitar su tiempo en espacios públicos, le recomendamos que los envíe por escrito al Director de Tránsito Mallory Avis, a [mravis@battlecreekmi.gov](mailto:mravis@battlecreekmi.gov) o al 339 W. Michigan Ave., Battle Creek, MI 49037. También puede enviar un correo electrónico a la ciudad a [publicinput@battlecreekmi.gov](mailto:publicinput@battlecreekmi.gov).

- Otras juntas y comités de la ciudad, con temas de agenda no esenciales, cancelarán cualquier reunión el resto de Marzo.
- Para ayudar a limitar las interacciones públicas, estamos trabajando para combinar las ventanas de servicio al cliente en el Municipio y otras instalaciones. Manténgase atento a las actualizaciones mientras formalizamos estas ubicaciones.

Comparta esta información ampliamente: estamos compartiendo con los medios regionales, en nuestro sitio web, en las redes sociales, y estamos trabajando en las traducciones lo más rápido posible.

Estamos aquí y hacemos todo lo posible para ayudar a nuestra comunidad a través de esta situación de salud única. ¡Únase a nosotros para lavarse las manos con frecuencia!

¡Muchas Gracias!